

balsthal

Der Gemeinderat hat...

zugestimmt

Der Anschaffung von drei Karten-Zahlterminals (zwei für die Schalter der Gemeindeverwaltung, eines für die Badbetriebe) für Bank- und Postkarten unter Freigabe des benötigten Kredits von CHF 5200

Für das Schuljahr 2015/16 an den 1./2. Klassen je 4 Assistenzlektionen unter Genehmigung eines Nachtragskredits von CHF 51'320; unter Berücksichtigung von «Umlagerungen» und Subventionen beträgt die Differenz zur aktuellen Lösung lediglich CHF 1880

Betr. Ersatz der Tore beim Mehrzweckgebäude Litzi (Feuerwehrmagazin) den Auftrag der Altor AG in Solothurn zum Betrag von CHF 97'634.20 zu vergeben und den Kredit freigegeben

Dem Projekt Sanierung Einschlagweg zugestimmt sowie der Arbeitsvergabe der Baumeisterarbeiten an die Strabag AG Olten zum Betrag von CHF 226'321.55 (die Rohrleitungsarbeiten werden durch den Werkhof der Einwohnergemeinde Balsthal ausgeführt); ebenso wird dem provisorischen Beitragsplan mit Perimeterberechnung mit einem reduzierten Ansatz von CHF 30.036/m² zugestimmt

In Zusammenhang mit der Schaffung von zusätzlichen Parkplätzen der Vergabe der Ingenieurarbeiten an das Büro Roduner BSB für total CHF 8500 unter Freigabe des Kredits

Dem Projekt Sanierung Goldgasse Nord, Schafhübelweg, Kirchgässli, unter Vergabe der Baumeisterarbeiten an die Strabag AG Olten zum Betrag von CHF 410'902.35 (die Rohrlegungsarbeiten werden durch den Werkhof der Einwohnergemeinde Balsthal ausgeführt), alles unter Freigabe der entsprechenden Kredite

Dem Projekt Sanierung Strassenbeleuchtung auf LED und der Arbeitsvergabe an die aen Olten zum Betrag von CHF 96'563.50, unter Freigabe des entsprechenden Kredits
Einem Nachtragskredit von CHF 18'045 für das Ersetzen der Pumpen im Schwimmbad Moos

INFO Bulletin

03
Juli 2015

Informationsorgan der
Einwohnergemeinde Balsthal

Inhalt

Der Gemeinderat hat...

Zivilstandsnachrichten April 2015

Zivilstandsnachrichten Mai 2015

Informationen der Gemeindeverwaltung

Information der Bauverwaltung

Einladung zum 1. August-Brunch

Folgenden Anpassungen in der Gebührenordnung: die in § 2 Abs. 5 festgehaltene bisherige Verbrauchsgebühr (Abwasser) von CHF 1.25/m³ wird reduziert auf CHF 1.05/m³, die Verbrauchsgebühren für Wasser (§ 5 Abs. 2) betragen für Verbraucher bis 50'000 m³ pro Jahr neu CHF 2.10 (bisher CHF 1.90) und für Verbraucher über 50'000 m³ pro Jahr neu CHF 1.84 (bisher CHF 1.64); die Änderungen treten ab 1. Juli 2015 in Kraft

Der Vergabe der Arbeiten für das Inlineverfahren an der Rütli- und Brunnstubenstrasse an die Firma KFS AG in Oensingen zum Betrag von CHF 82'256.15, unter Freigabe des Kredits; der Vergabe der Arbeiten für das Inlineverfahren Schärenmätteliweg, Teilstück Hölzli- strasse bis Einschlagweg erfolgt an die gleiche Firma zum Betrag von CHF 12'390.20 und auch die Arbeiten für das Inlineverfahren im Einschlagweg, Teilstück Kirchstrasse bis Schärenmätteliweg gehen an die Firma KFS AG in Oensingen zum Betrag von CHF 58'728.40

Betr. Anschluss Fernwärme Goldgasse 13 der Vergabe der Ingenieurarbeiten an Roger Kaufmann in Oensingen zum Betrag von CHF 3240; von der Kostenschätzung des Anschlusses im Betrag von CHF 32'400 wird Kenntnis genommen, ebenso von den Anschlussgebühren im Umfang von CHF 25'000 – entsprechend wird ein Kredit von CHF 60'000 freigegeben

genehmigt

Den angepassten Dienstleistungsvertrag und das ebenfalls revidierte Pflichtenheft KSTh (Kreisschule Thal)
Der Erhöhung des Jahresbeitrages an den Verband Solothurner Einwohnergemeinden um 20 Rappen pro Einwohner

ferner hat er

Dem RL Planung Pierino Menna den Auftrag erteilt, betr. Quartierschliessung durch einen Ortsbus noch weitere Offerten einzuholen, namentlich bei der OeBB und der Firma Eggenschwiler Transporte AG
Kenntnis genommen vom Umbau der Migros Filiale Balsthal, welcher auch für die Einwohnergemeinde Balsthal Kosten von voraussichtlich CHF 135'000 auslösen wird (Stockwerkeigentum), entsprechend haben auch der Gemeindepräsident und der Gemeindeverwalter als Vertreter der Einwohnergemeinde Balsthal die Bauge- suchsakten zu unterzeichnen

Der Weiterbildung von Lt Fluri Roger zugestimmt (Kommandantenkurs) ●



Zivilstandsnachrichten

April 2015

Geburten

- 01. Glauser** Ben, Sohn des Glauser Christoph, von Fraubrunnen BE, wohnhaft in Balsthal und der Glauser geb. Müller Sarah Deborah, von Matzendorf SO und Fraubrunnen BE
- 02. Sommer** Emma Luisa, Tochter des Sommer geb. Jost Philippe, von Langnau im Emmental BE, wohnhaft in Balsthal und der Sommer Rosa, von Sumiswald BE
- 11. Ackermann** Lio Yaron, Sohn des Probst Fabian, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal und der Ackermann Myriam Sarah, von Mümliswil-Ramiswil SO
- 15. Martinez Andrade** Feliciano Javier, Sohn der Martinez Andrade Mary Paola, von Holderbank SO, wohnhaft in Balsthal
- 21. Ramadan** Diell, Sohn des Ramadan Fatmir, kosovarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Ramadan geb. Bajraktari Arta, kosovarische Staatsangehörige
- 22. Aeberhard** Noé Leandro, Sohn des Aeberhard geb. Foditsch Markus, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Aeberhard Senta von Urtenen-Schönbühl BE
- 23. Dufaux** Liam Daniel, Sohn des Dufaux Cédric Jean-Marc, von Montreux VD, wohnhaft in Balsthal und der Dufaux geb. Ettisberger Celina, von Arosa GR und Zürich ZH

Trauungen

- 04. Cunningham** Keith James, irländischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und **Mergelmeyer** Christa, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Balsthal
- 10. Bader** Manfred Marcel, von Holderbank SO, wohnhaft in Balsthal und **Jenny** Regula, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal
- 24. Dettwiler** Jürg, von Waldenburg BL, wohnhaft in Balsthal und **Lütolf** Daniela, von Rain LU, wohnhaft in Balsthal

Todesfälle

- 05. Gasser geb. Iten** Maria Paula, geboren am 22. April 1932, von Pfeffingen BL, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 28. April 2014
- 05. Turin** Herrmann, geboren am 2. Juli 1931, von Collombey-Muraz VS, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 9. Januar 2005 von Turin geb. Brunner Elsa
- 07. Strässle geb. Peter** Dora Margaritha, geboren am 12. Februar 1935, von Bütschwil-Ganterschwil SG, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 12. August 2014 von Strässle Emil Josef
- 08. Pfister** Erwin, geboren am 7. Juli 1918, von Trubschachen BE, wohnhaft in Balsthal, verheiratet mit Pfister geb. Gautschi Marie Louise
- 19. Westermayer geb. Moser** Anna, geboren am 27. April 1930, österreichische Staatsangehörige, wohnhaft in Balsthal, verheiratet mit Westermayer Walter ●

Zivilstandsnachrichten Mai 2015

Geburten

04. Ackermann Lucca Gabriel, Sohn des Ackermann Remo Stefan, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal und der Rezende e Silva Ackermann Carla, brasilianische Staatsangehörige

04. Azekour Hoda, Tochter des Azekour Abderrahim, marokkanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Haidara El Alaoui Fdila, marokkanische Staatsangehörige

05. Güven Sarya Elif, Tochter des Güven Bülent, von Oensingen SO, wohnhaft in Balsthal und der Güven geb. Gülec Gülay, von Oensingen SO

27. Gashi Alisa, Tochter des Gashi Agim, kosovarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Gashi geb. Hajdari Kefsere, kosovarische Staatsangehörige

Trauungen

05. Gjakmani Driton, kosovarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und Gashi Luljeta, kosovarische Staatsangehörige, wohnhaft in Balsthal

08. Cataldo Davide, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und Moser Sandra, von Balsthal SO und Brunnenthal SO, wohnhaft in Balsthal

Todesfälle

03. Scherrer Ida, geboren am 23. Juni 1923, von Bütschwil-Ganterschwil SG, wohnhaft in Balsthal, nicht verheiratet

08. Zehr geb. Beyala Eyenga Clémentine Chantal, geboren am 1. Dezember 1971, kamerunische Staatsangehörige, wohnhaft in Balsthal, nicht verheiratet

09. Reinhardt Markus Josef, geboren am 28. Juni 1959, von Balsthal SO, wohnhaft in Balsthal, verheiratet mit Reinhardt geb. Dällenbach Manuela

25. Eggenschwiler Niklaus, geboren am 25. Februar 1925, von Aedermannsdorf SO, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 6. Oktober 2004 von Eggenschwiler geb. Heutschi Agnes



Einwohnerstatistik April 2015

Einwohner am 31. März 2015	5'906 Personen
Zuwachs im Monat April 2015	<u>40 Personen</u>
	5'946 Personen
Wegzug im Monat April 2015	<u>30 Personen</u>
Einwohner am 30. April 2015	<u>5'916 Personen</u>

Balsthal, im Mai 2015 - EINWOHNERKONTROLLE

Einwohnerstatistik Mai 2015

Einwohner am 30. April 2015	5'916 Personen
Zuwachs im Monat Mai 2015	<u>64 Personen</u>
	5'980 Personen
Wegzug im Monat Mai 2015	<u>19 Personen</u>
Einwohner am 31. Mai 2015	<u>5'961 Personen</u>

Balsthal, im Juni 2015 - EINWOHNERKONTROLLE

Herzliche Gratulation



Wir gratulieren

Jana Ackermann zum äusserst erfolgreichen **Prüfungsabschluss als Kauffrau E-Profil**.

Mit der hervorragenden Note von 5.3 hat sie den 3. Rang erreicht und so «ganz nebenbei» konnte sie auch noch mit einem **Sonderpreis für die beste Prüfung im Fach IKA** Information Kommunikation Administration ausgezeichnet werden.

Einen weiteren persönlichen Meilenstein hat sich **Nico Bader** gesetzt, welcher letztes Jahr die Lehrabschlussprüfung zum Kaufmann E-Profil ebenfalls erfolgreich bestanden hat. Dies hat ihn angespornt, auch sogleich die **Berufsmaturität** «anzuhängen». Auch diese hat er nun mit Erfolg bestanden.

Wir wünschen Jana und Nico auf ihrem weiteren Lebensweg, sei es im Berufsleben oder bei Weiterbildungen, alles Gute und viel Erfolg. Entscheidend ist nicht, was man sagt, sondern was man tut. ●



unsere badi moos - einfach nur famos

Geniessen Sie jetzt die Sommerzeit in der schönsten Badi weit und breit. Angenehme Wassertemperaturen, beschattete Liegeflächen, Rutschbahnen und Wasserspiele, leistungsfähiger Kiosk-Restaurant-Betrieb und vor allem ein farbenfrohes Gelände, geprägt von den grossen orangen Sonnenschirmen.

Öffnungszeiten 2015

Mai und September	09.00 - 19.00 Uhr
Juni bis August	08.00 - 20.00 Uhr
1. August	Schwimmbad ab 17.00 Uhr geschlossen
<i>Dienstag und Donnerstag</i>	<i>ab 06.30 Uhr Frühschwimmen</i>



Wir heissen Sie ganze herzlich willkommen. ●

Vorschau Seniorenfahrt

Dieses Jahr findet wieder eine Seniorenreise statt und zwar am

Montag, 7. September 2015

Die Reise führt uns in diesem Jahr nach Küsnacht am Rigi, welches am Vierwaldstättersee liegt. Bitte reservieren Sie sich diesen Termin.

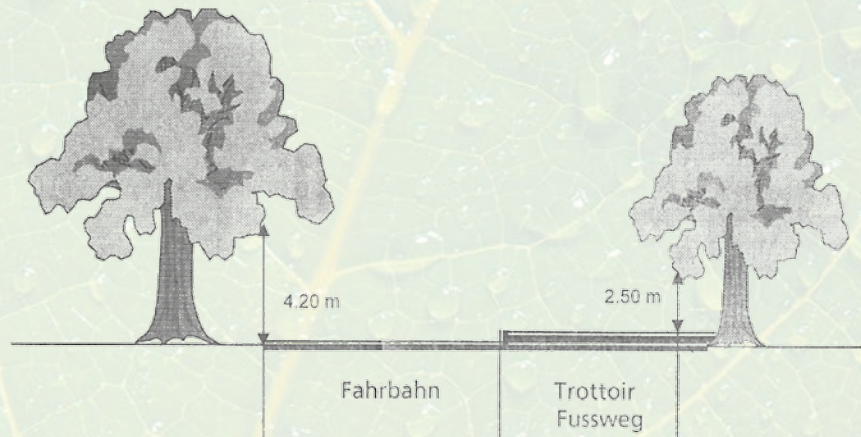
Die Einladungen mit ausführlichem Beschrieb an die Teilnehmereberechtigten erfolgt Ende Juli. ●



Aufforderung

Einwohnergemeinde Balsthal

zum Aufschneiden von Bäumen, Sträuchern und Grünhecken



Gestützt auf § 7 des Baureglementes der Einwohnergemeinde Balsthal werden die Grundeigentümer hiermit aufgefordert, alle Bäume und Sträucher, deren Äste auf öffentlichen Grund hinausragen, aufzuschneiden.

Das Aufschneiden hat längs der Strasse auf eine Höhe von 4.20 m, längs des Trottoirs und von Fusswegen auf eine Höhe von 2.50 m zu erfolgen.

Überhängende Äste dürfen Strassenbeleuchtungen, Verkehrssignale und Strassentafeln nicht verdecken.

Weiter erinnern wir daran, dass im Bereich von Kurven, Einmündungen und Zufahrten keine sichtbehindernden Einfriedungen, Bäume, Sträucher und andere Gegenstände gepflanzt oder aufgestellt werden dürfen.

Zum Ausführen dieser Arbeiten wird eine **Frist bis zum 31. August 2015** gesetzt. Nach unbenütztem Ablauf dieser Frist ordnet die Bauverwaltung das Aufschneiden und Wegräumen auf Kosten der Grundeigentümer an.

Die Grünabfälle können während den ordentlichen Oeffnungszeiten im Hunzikerhof entsorgt werden.

Wir bitten Sie, unserer Aufforderung Folge zu leisten, und danken Ihnen im Voraus bestens für Ihr Verständnis und Ihre Bemühungen.

Für Schäden an Personen und Fahrzeugen sowie Unfälle, die aus Nichtbeachtung obiger Anordnung entstehen, sind die Grundeigentümer haftbar.

Balsthal, im Juli 2015

Bauverwaltung Balsthal



Samstag, 1. August in Balsthal

1. August-Brunch

Die Einwohnergemeinde Balsthal organisiert in Zusammenarbeit mit der Kulturkommission wiederum einen 1. August-Brunch mit musikalischer Unterhaltung.

Programm:

10.00 - 13.00 Uhr 1. August-Brunch in der St. Annagasse unter den Linden (vor der Katholischen Kirche).
Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im Pfarreiheim statt.

ab 13.30 Uhr geht es ab auf den Hausberg Holzfluh

Bewirtet werden Sie von Gemeinderäten und von Mitgliedern der Kulturkommission.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Örgelifäger Thal.

Der Brunch wird zum Selbstkostenpreis abgegeben

Coupons sind bitte vor dem Brunch-Bezug an der Kasse zu lösen!

Ab 13.30 Uhr geht es ab auf unseren Hausberg, die Holzfluh. Von dort geniessen wir die super Aussicht auf unser schönes Dorf sowie über den Naturpark Thal und verfolgen die letzten Vorbereitungen für das 1. August-Feuer. Bewirtet werden wir traditionsgemäss vom Holzfluh-Verein.

Wir laden die ganze Bevölkerung ein, mit uns gemeinsam den 1. August zu verbringen und freuen uns auf einen schönen Nationalfeiertag.

**Einwohnergemeinde
Kulturkommission
Holzfluh-Verein**

Impressum:

Herausgeber/Copyright: Einwohnergemeinde Balsthal
Mail: info@balsthal.ch; Internetadresse: www.balsthal.ch
Redaktion/Fotos: Bruno Straub
Layout/Satz: Q.R.T. Meyer & X.I.N. Steck, Balsthal
Druck: Dietschi Print&Design AG, Olten
Erscheint ca. 6x jährlich in einer Auflage von 2500 Expl.